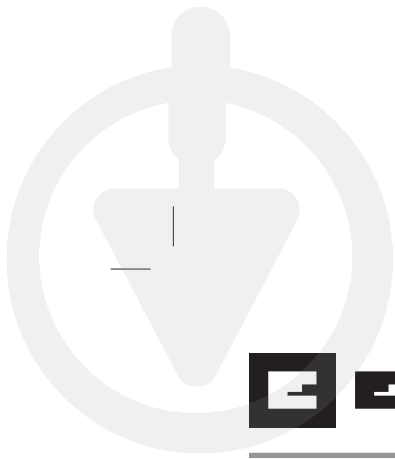




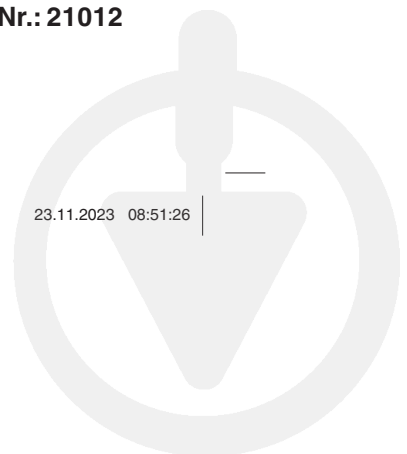
GC-EM 1000/32

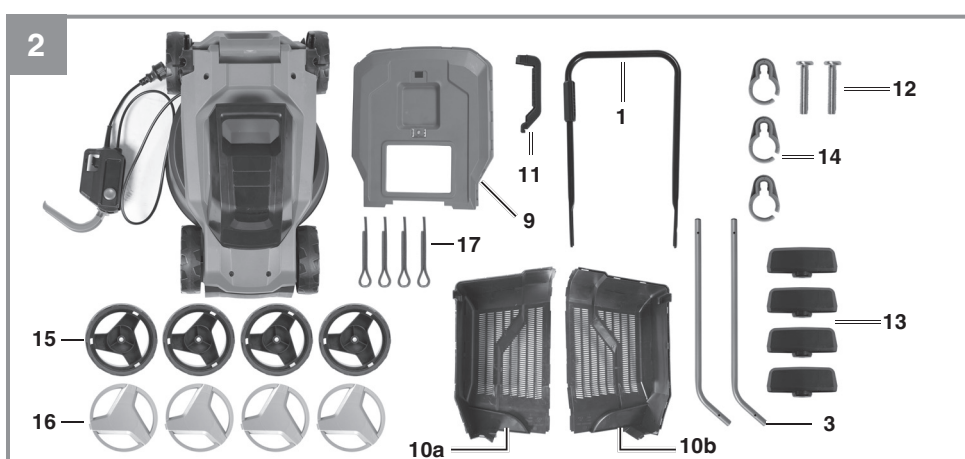
UKR Оригінальна інструкція з
експлуатації
Газонокосарка електрична

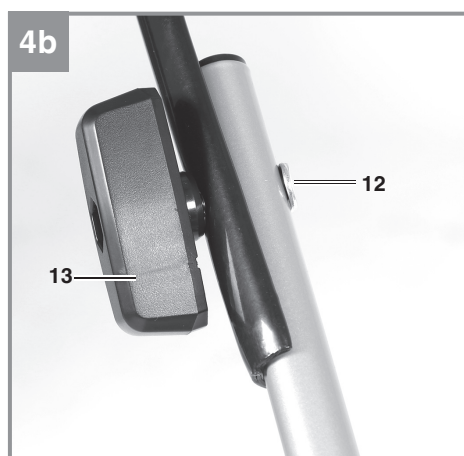
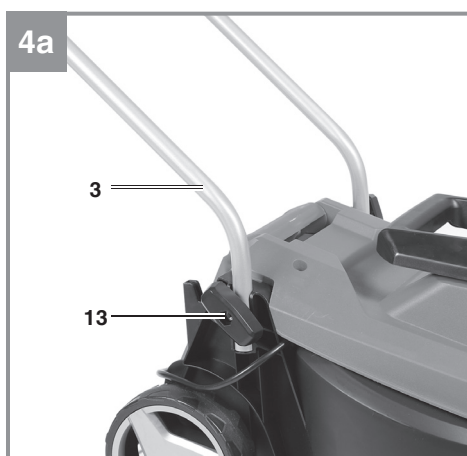
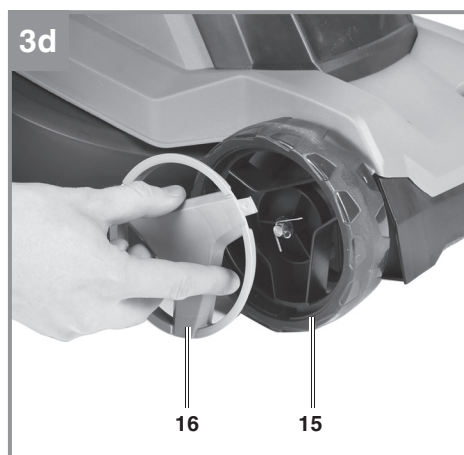
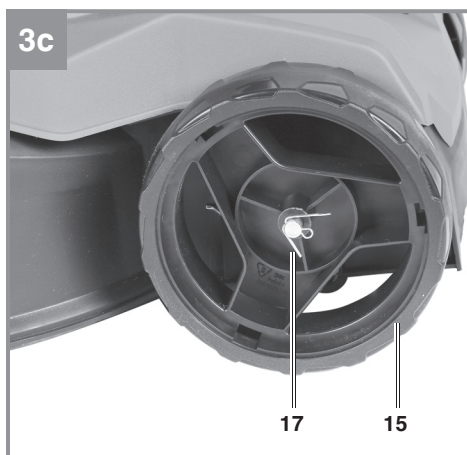
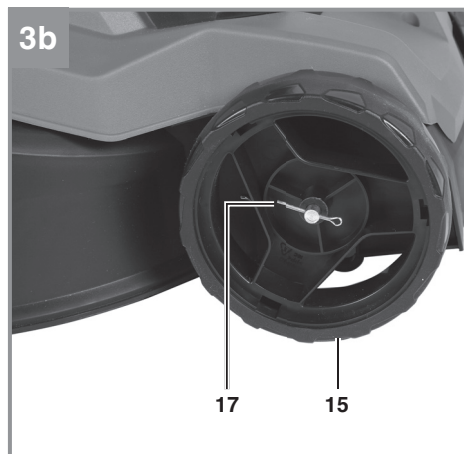
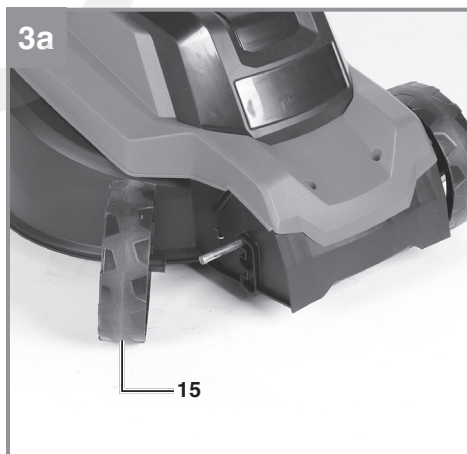


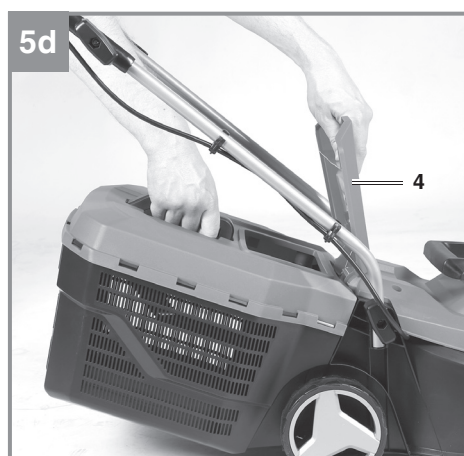
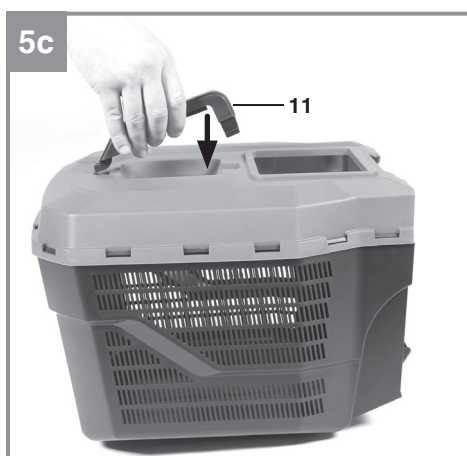
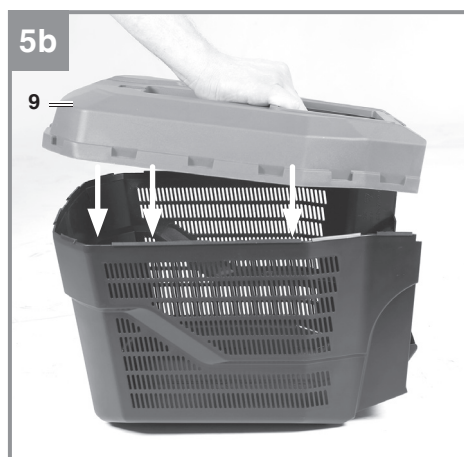
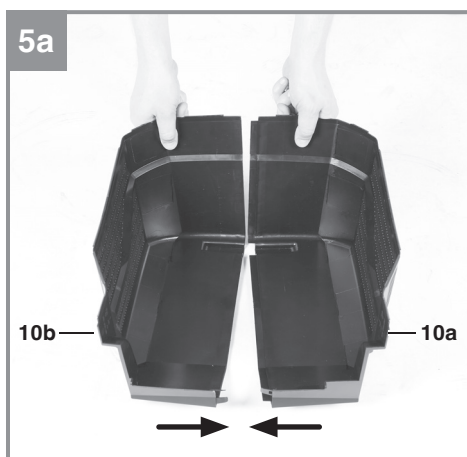
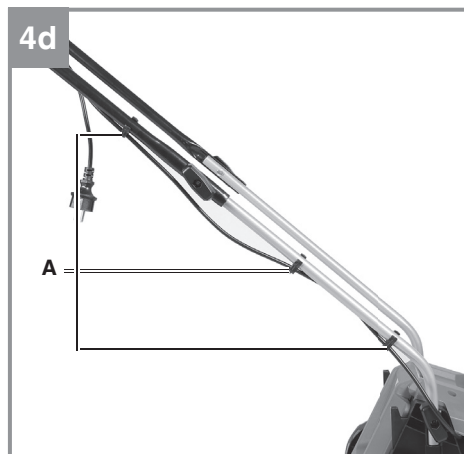
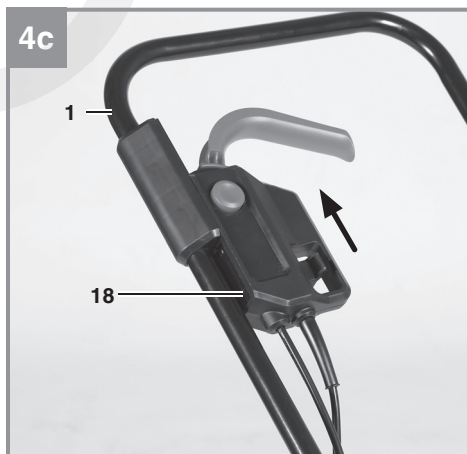
Art.-Nr.: 34.000.70

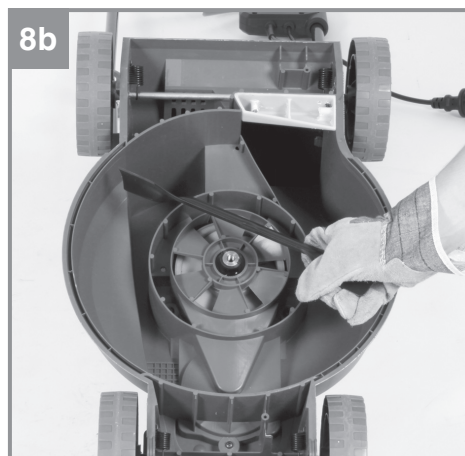
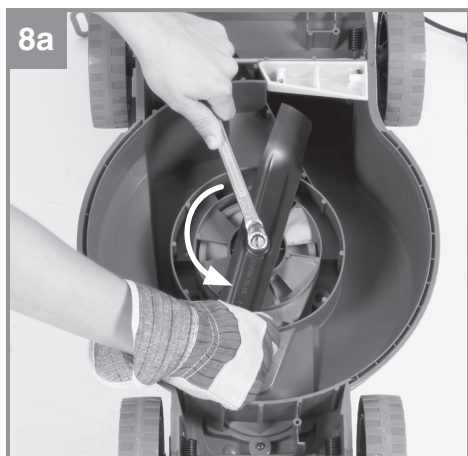
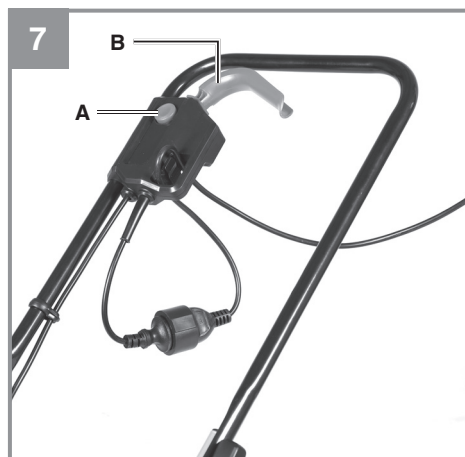
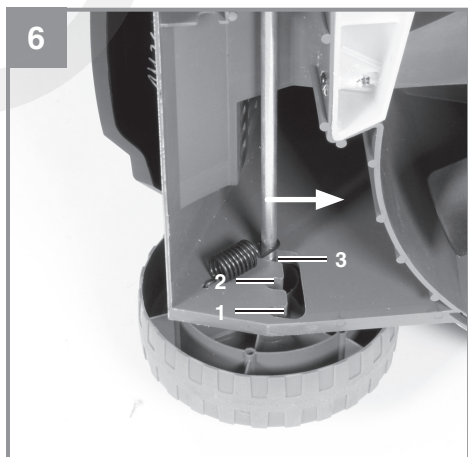
I.-Nr.: 21012











Небезпека!

При користуванні приладами слід дотримуватися певних заходів безпеки, щоб запобігти травмуванню і пошкодженням. Тому уважно прочитайте цю інструкцію з експлуатації. Надійно зберігайте її, щоб викладена в ній інформація була у вас постійно під руками. У випадку, якщо ви повинні передати прилад іншим особам, передайте їм, також і цю інструкцію з експлуатації. Ми не несемо відповідальності за нещасні випадки, або пошкодження, які виникли внаслідок недотримання цієї інструкції.

Пояснення щодо символів (Мал. 9)

- 1 = Перед початком роботи читайте інструкцію з експлуатації
- 2 = Тримайте інших людей подалі від зони роботи.
- 3 = Увага! - Гострі леза - Перш ніж виконувати будь-які роботи з технічного обслуговування або якщо ви пошкодили кабель, витягніть вилку з розетки.
- 4 = Увага: Тримайте кабель живлення подалі від ножів!
- 5 = Гарантований рівень звукової потужності

1. Вказівки по техніці безпеки

Прочитайте всі вказівки та інструкції з техніки безпеки. Недотримання вказівок та інструкцій з техніки безпеки може стати причиною виникнення електричного удару, пожежі та/або важкого травмування.

Зберігайте вказівки та інструкції з техніки безпеки на майбутнє.

Це обладнання не дозволяється використовувати дітям. Слідкуйте за дітьми, щоб вони не гралися з обладнанням. Дітям забороняється проводити прибирання та обслуговування. Це обладнання не дозволяється використовувати людям з обмеженими фізичними, сенсорними чи розумовими здібностями або особам з недостатніми знаннями чи досвідом, якщо вони не перебувають під наглядом або під наглядом особи, яка відповідає за них.

2. Опис приладу і об'єм поставки**2.1 Опис приладу (Мал. 1/2)**

1. Верхня рукоятка
2. Знижувач натягнення кабелю
3. Нижня рукоятка
4. Ежекторний закрилок
5. Ручка для перенесення
6. Травозбірник
7. Вилка живлення
8. Перемикач ВКЛ/ВИКЛ
9. Травозбірник, верхня частина
- 10a. Травозбірник, ліва частина
- 10b. Травозбірник, права частина
11. Ручка травозбірника
12. 2 гвинта для верхньої рукоятки
13. 4 гайки для обох частин рукоятки
14. 3 затискачі кабелю
15. 4 колеса
16. 4 ковпаки колес
17. 4 шпильки
18. Блок перемикача

2.2 Об'єм поставки

Будь ласка, перевірте комплектність виробу відповідно до описаного об'єму поставки. Згенеруйте гарантійний талон за посиланням <https://service.einhell.ua/>, обов'язково зверніть увагу на інформацію про умови гарантії.

- Відкрийте опакування та обережно дістаньте прилад.
- Зніміть пакувальний матеріал, а також запобіжні та захисні пристрої, використовувати під час транспортування (якщо є).
- Перевірте комплектність поставки.
- Перевірте, чи немає пошкоджень на приладі та комплектуючих.
- Якщо можливо, зберігайте опакування протягом всього гарантійного строку.

Небезпека!

Прилад та опакування не є іграшками для дітей! Дітям заборонено гратись пластиковими торбинками, плівкою та дрібними деталями! Існує небезпека їх проковтування та небезпека задусення!

- Електрична газонокосарка
- Травозбірник

3. Використання за призначенням

Газонакосарка призначена для використання в домашніх садах і в садибництві.

Таке використання газонокосарки передбачає не більше 50 годин роботи на рік, протягом яких машина використовується в основному для підтримки маломасштабних житлових газонів і домашніх садків. Газонокосарка не призначена для використання в громадських приміщеннях, спортивних залах, а також в сільському господарстві/лісівництві.

Через великий ризик тілесних ушкоджень користувача, газонокосарку не слід використовувати для підрізання кущів, живоплоту або чагарників, посаджень на даху або балконі, нею не слід чистити (всмоктувати) бруд і сміття на пішохідних доріжках. Крім того, газонокосарка не може бути використана в якості культиватора.

З міркувань безпеки, газонокосарка не може бути використана в якості приводного блоку для робочих інструментів або наборів інструментів.

Прилад можна використовувати тільки за його призначенням. Забороняється використовувати прилад для будь-яких інших цілей. Користувач, а не виробник, несе відповідальність за травми та пошкодження, що виникли в результаті використання даного приладу не за призначенням.

Наше обладнання не призначене для використання на комерційних, торгових або промислових підприємствах, або для еквівалентних цілей. Нашу гарантію буде анульовано, якщо прилад буде використовуватись на комерційних, торгових або промислових підприємствах, або для еквівалентних цілей.

4. Технічні параметри

Напруга живлення:220-240 В ~ 50/60Гц
 Потужність:1000 Вт
 Оберти двигуна:3400 хв⁻¹
 Ширина різ:32 см
 Регулювання висоти різ:30-70 мм; 3 рівні
 Об'єм травозбірника:30 літрів
 L_{pA} рівень звукового тиску:80.4 дБ(А)
 K_{pA} похибка:2.5 дБ
 L_{WA} рівень звукової потужності:92.79 дБ(А)
 K_{WA} похибка:0.6 дБ
 L_{WA} гарантований рівень шуму:95 дБ(А)
 Вібрація на рукоятках a_{H1} :2.285 м/с²
 K похибка:1.5 м/с²
 Клас захисту:II/□

Небезпека!

Шум і вібрація

Значення шуму і вібрації було виміряно відповідно з EN 62841.

Носіть навушники. Вплив шуму може призвести до пошкодження слуху.

Сумарні значення вібрації (векторна сума трьох напрямків), визначені згідно з EN 62841.

Заявлені значення рівня шуму були виміряні відповідно до набору стандартизованих критеріїв і можуть бути використані для порівняння одного електроінструмента з іншим.

Значення емісії шуму також можна використовувати для початкової оцінки впливу.

Попередження:

Рівень шуму може відрізнятися від рівня, зазначеного під час фактичного використання, залежно від способу використання електроінструменту, особливо від типу заготовки, для якої він використовується.

Обмежуйте час роботи!

Необхідно враховувати всі етапи робочого циклу (наприклад, час, протягом якого електричні інструменти вимкнено, і час, протягом якого інструмент увімкнено, але працює без навантаження).

Зменшуйте вібрацію та утворення шуму до мінімального рівня.

- Виверстовуйте тільки бездоганно працюючий пристрій.
- Регулярно проводіть технічний догляд приладу та чистіть його.
- Пристосуйтеся до роботи пристрою.
- Не перевантажуйте пристрій.
- При необхідності віддавайте прилад на перевірку.
- Вимикайте пристрій, якщо не працюєте.
- Одягайте захисні рукавички.

Увага!

Залишкові ризики

Незважаючи на використання приладу в межах його призначення, неможливо повністю виключити деякі фактори ризику. У зв'язку з конструкцією і структурою приладу можуть виникнути наступні ризики:

1. Ураження легень, якщо нехтувати належними масками-респіраторами.
2. Ураження органів слуху, якщо нехтувати належними засобами захисту слуху.

Попередження!

Під час роботи це обладнання створює електромагнітне поле. За певних обставин це поле може активно або пасивно перешкоджати медичним імплантатам. Щоб зменшити ризик серйозних або смертельних травм, ми рекомендуємо людям з медичними імплантатами проконсультуватися з лікарем і виробником медичного імплантату перед використанням обладнання.

5. Перед початком роботи

Попередження!

Завжди витягуйте вилку з розетки, перш ніж виконувати налаштування обладнання.

Газонокосарка постачається в розібраному вигляді. Ручка і кошик для трави повинні бути зібрані перед використанням газонокосарки. Виконуйте вказівки інструкції з експлуатації крок за кроком і користуйтеся Малюнками, що надані в якості візуального керівництва, щоб ви могли легко зібрати обладнання.

Встановлення колес (Мал. 3а - 3d):

Встановіть колеса відповідно Мал. 3а - 3d.

Встановлення рукоятки (Мал. 4а - 4с)

Візьміть нижню рукоятку (Мал. 2/поз. 3) і прикрутіть її гайкою (Мал. 2/поз. 13) як показано на Мал. 4а. Зробіть таким же чином для іншої сторони. Прикрутіть верхню рукоятку (Мал. 2/поз. 1) до нижньої рукоятки (Мал. 2/поз. 3) як показано на Мал. 3b.

Вставте блок перемикача (Мал. 3с / поз. 15) у відповідне місце на верхній рукоятці (Мал. 3с / поз. 1).

Потім прикріпіть кабель живлення до рукоятки (Мал. 3d / поз. А) за допомогою затискачів (Мал. 2 / поз. 14).

Встановлення травозбірника (Мал. 4а - 4d)

Спочатку з'єднайте разом ліву (мал. 2 / поз. 10а) і праву (Мал. 2 / поз. 10b) частини корпусу, як показано на Мал. 4а. Потім вставте верхню частину корпусу (Мал. 2 / поз. 9) на попередньо зібрані частини (Мал. 4b). Потім вставте ручку травозбірника (Мал. 4с / поз. 11) в отвори травозбірника. Перш ніж встановлювати травозбірник, переконайтеся, що двигун вимкнено, а лезо не обертається. Підніміть кришку ежектора (Мал. 2 / поз. 4) однією рукою. Іншою рукою візьміть травозбірник за ручку та закріпіть його зверху (Мал. 4d).

Регулювання висоти косіння

Важливо!

Відрегулюйте висоту різання лише тоді, коли двигун вимкнено і кабель живлення відключений.

Перш ніж починати косити, переконайтесь, що ніж не затуплений і що жодне з кріплень не пошкоджено. Щоб уникнути дисбалансу, замініть тупий та / або пошкоджений ніж. Щоб здійснити цю перевірку, спочатку вимкніть двигун і витягніть штепсельну вилку.

Висота косіння регулюється як показано на Мал. 5. Для цього, переверніть чи нахиліть пристрій. Розташуйте передню та задню вісь в одній виїмці, щоб ріжучий ніж йшов паралельно газону.

Положення Висота різу

1	70 мм
2	50 мм
3	30 мм

Живлення

Газонокосарка може бути підключена до будь-якої штепсельної розетки зі змінним струмом 220-240 В. Проте, розетка повинна бути заземлена, захищена 16 А запобіжником. Крім того, макс. 30 мА запобіжник повинен бути використаний!

Кабель живлення для газонокосарки

Використовуйте тільки не пошкоджені кабелі живлення. Загальна довжина кабелю живлення не повинна перевищувати 50 метрів; перевищення цієї довжини зменшить потужність двигуна. Кабель живлення має мати поперечний переріз $3 \times 1.5 \text{ мм}^2$. Ізолююча оболонка силових кабелів газонокосарок часто пошкоджується.

Деякі причини цього:

- Пошкодження через наїзд на кабель.
- Защемлення через прокладання кабелю під дверима чи через вікна.
- Перелам кабелю через стару ізоляцію.
- Перекручування через неправильне кріплення чи ведіння кабелю живлення.

Кабелі живлення повинні, як мінімум, бути типу NO5RN-F і 3-жильними. Тип кабелю повинен бути надрукований десь на силовому кабелі. Купуйте лише силові кабелі, які мають маркування! Вилки та розетки для силових кабелів повинні бути виготовлені з гуми та захищені від бризок. Існує обмеження щодо довжини силових кабелів. Більш довгі силові кабелі вимагають більших перетинів провідників. Силові кабелі та з'єднувальні лінії необхідно регулярно перевіряти на наявність пошкоджень. Повністю розкрутіть кабель живлення. Також перевірте точки входу силового кабелю, штекери та розетки на наявність заломів.

6. Експлуатація

Під'єднайте вилку (Мал. 1/поз. 7) до подовжувача. Обов'язково потрібно закріпити подовжувач, як показано на Мал. 7.

Увага!

Щоб запобігти випадковому ввімкненню, газонокосарка обладнана запобіжним вимикачем (Мал. 7/поз. А), який треба натиснути перед тим як натиснути перемикач ВКЛ/ВИКЛ (Мал. 7/поз. В). Газонокосарка вимикається самостійно, коли відпускається перемикач.

Увага! Ніколи не відкривайте ежекторний закрилок, якщо відсік для трави пустий і двигун продовжує працювати. Обертотний ніж може завдати серйозних травм!

Завжди обережно фіксуйте закрилок і травосбірник. Завжди вимикайте двигун перед зніманням травозбірника.

Необхідно дотримуватись безпечної відстані між корпусом леза і користувачем, яка забезпечується направляючими стійками. Дотримуйтесь особливої обережності при косінні і змінюючи напрямок руху на набережних і спусках. Переконайтеся, що стоїте на твердій поверхні, носіть взуття з нековзкою підошвою і довгі штани.

Завжди косіть поперек схилу (не вгору або вниз). Не використовуйте газонокосарку на схилах більше 15° з міркувань безпеки.

Дотримуйтесь особливої обережності під час руху назад і тягнучи газонокосарку. Небезпека оступитися!

Поради по належному скошуванню

Рекомендовано накладувати полоси прокошу одна на одну.

Використовуйте тільки гострі ножі у доброму стані. Це унебезпечить зношення ножа і пожовтіння трави.

Намагайтеся зкошувати траву рівними лініями для більш приємного вигляду газону. Полоси прокошу повинні накладуватися одна на одну на декілька сантиметрів для запобігання незкошених ділянок.

Частота покосу газону залежить від темпу росту трави. В основний сезон (Травень-Червень) мабуть потрібно косити двічі на тиждень, в інші місяці один раз на тиждень. Висота скошення повинна бути у межах 4-6 см в висота росту перед скошення повинна бути 4-5 см. Якщо трава виросла вище, не намагайтеся скосити до оптимальної висоти за один раз, це пошкодить траву. Ніколи не підстригайте траву більш ніж на половину від її довжини за один раз.

Підтримуйте нижню частину корпусу косарки чистою та видаляйте накопичення трави. Відкладення ускладнюють запуск косарки і знижують якість зрізу трави.

Завжди косіть траву вздовж підйому (не вверх і вниз). Це забезпечить від скатування газонокосарки.

Вибирайте висоту різ у залежності від висоти триви. За один раз косіть не більше ніж 4 см трави.

Вимикайте двигун перед перевіркою ножа. Пом'ятайте, що після вимкнення нож ще може обертатись не кілька секунд. Ніколи не намагайтесь самостійно зупинити ніж. Регулярно перевіряйте, чи гостий ніж і чи надійно він зафіксований. Якщо під час кошення під ніж попав сторонній предмет, негайно виключите газонокосарку і дочекайтесь зупинення ножа. Потім перевірте нож і посадочне місце ножа. При пошкодженні замініть.

Виконуйте скошення у напрямку від розетки живлення і кабелю живлення, ніколи не наїзжайте на кабель живлення газонокосаркою.

Якщо скошена трава залишається за газонокосаркою, це значить що час очистити травосбірник. Важливо! Перед тим, як зняти травосбірник, виключіть двигун і дочекайтесь зупинення ножа.

Щоб зняти травосбірник, однією рукою підніміть закрилок, а іншою - за ручку травосбірника. З міркувань безпеки, закрилок автоматично опускається після виймання травосбірника та закриває задній отвір косарки. Якщо в отворі залишиться трава, легше буде перезапустити двигун, якщо ви відтягнете газонокосарку приблизно на 1 м назад.

Не використовуйте руки чи ноги для очищення зовнішньої чи внутрішньої частини корпусу від трави. Замість цього використовуйте щітку чи віник.

Чистіть травосбірник після кожного використання.

Під'єднуйте травосбірник тільки при виключеному двигуні і зупиненому ножі.

Підніміть заслінку жолоба однією рукою, а іншою рукою, тримаючи кошик для трави за ручку, повісьте в кошик зверху.

7. Заміна кабелю живлення

Небезпека!

Якщо кабель для під'єднання цього приладу до електромережі пошкоджений, то для запобігання виникнення нещасних випадків його повинен замінити виробник або його сертифікована сервісна служба чи інший кваліфікований спеціаліст.

8. Чистка, обслуговування і замовлення запчастин

Небезпека!

Завжди виймайте штепсельну вилку з електромережі перед початком чищення.

8.1 Чистка

- Захисні пристосування, шліци для доступу повітря і корпус двигуна мають бути максимально чистими. Прилад протирайте чистою ганчіркою чи продувайте стисненим повітрям з невеликим тиском.
- Рекомендуємо чистити прилад одразу ж після кожного використання.
- Регулярно протирайте прилад вологою ганчіркою з невеликою кількістю мила. Не використовуйте очищуючі засоби чи розчинники; вони можуть пошкодити пластикові частини приладу. Слідкуйте за тим, щоб в середину приладу не потрапила вода.

8.2 Вугільні щітки

При іскрінні треба перевірити вугільні щітки.

Увага! Вугільні щітки повинні замінюватись тільки кваліфікованим електриком.

8.3 Обслуговування

- Зношені або пошкоджені ножі, кріплення ножів і болти повинні бути замінені кваліфікованим працівником і в комплекті.
- Не слід чистити газонокосарку проточною водою, особливо водою під високим тиском.
- Регулярно перевіряйте збірник трави на наявність ознак зносу.
- Вчасно замінюйте надмірно зношені або пошкоджені деталі.
- Зберігайте косарку в сухому приміщенні.

- Щоб ви насолоджувались обладнанням на довгі роки, усі гвинтові деталі, а також колеса та осі повинні бути очищені та змащені.
- Підтримування вашої газонокосарки в хорошому стані не тільки забезпечує тривалий термін служби і високу продуктивність, але і дозволяє їй ретельно зрізати вашу траву з мінімальними зусиллями. Для досягнення найкращих результатів чистіть газонокосарку щіткою або ганчіркою. Не використовуйте розчинники або воду для видалення забруднень.
- Слід регулярно перевіряти стан ножа і слідкувати щоб він було надійно закріплений. Якщо ніж повністю зношений, його необхідно негайно замінити або заточити. Надмірні вібрації косарки під час роботи, свідчать про те, що ніж неправильно закріплено або деформувався від удару. В цьому випадку ніж необхідно відремонтувати або замінити.
- Всередині обладнання немає деталей, які потребують додаткового обслуговування.

8.4 Заміна ножа

З питань безпеки, ми рекомендуємо, щоб ніж замінювали в сервіс-центрі. Важливо! Одягайте захисні рукавички. Застосовуйте тільки оригінальні ножі Einhell, це забезпечить кращу роботу і безпеку за будь-яких умов.

Для заміни ножа виконуйте наступне:

1. Відкрутіть фіксуючий гвинт (Мал. 8a).
2. Зніміть ніж і замініть новим.
3. При встановленні ножа переконайтесь, що він встановлений у правильному напрямку. Вентиляційні отвори повинні співпадати з отворами на ножі (Мал. 8b).
4. Затягніть фіксуючий гвинт. Момент затягування повинен дорівнювати прибл. 25 Нм.

В кінці сезону виконайте загальний огляд газонокосарки та видаліть траву та бруд, які могли накопичитися. На початку кожного сезону переконайтесь, що ви перевірили стан ножа. Якщо необхідний ремонт, будь ласка, зверніться до нашого сервісного центру. Використовуйте лише оригінальні запасні частини.

8.5 Замовлення запчастин:

Для замовлення запчастин вкажіть наступне:

- Тип і модель пристрою
- Артикульний номер пристрою
- Ідентифікаційний номер пристрою
- Номер необхідної запчастини

Актуальні ціни та інформацію Ви можете знайти на веб-сторінці www.Einhell-Service.com. Замовлення запчастин Ви можете зробити у відповідному розділі на сайті www.einhell.ua.

Артикул ножа для заміни: 34.054.15

9. Утилізація і переробка

Прилад знаходиться в упаковці, щоб запобігти пошкодженню при транспортуванні. Це опакування є сировиною, яка придатна для вторинного використання або для утилізації. Прилад та комплектуючі до нього виготовлено з різних матеріалів, наприклад, з металів та пластмаси. Прилади, які вийшли з ладу, не є побутовим сміттям. Прилад слід здати у відповідний пункт прийому, щоб його було утилізовано належним чином. Якщо місцезнаходження таких пунктів прийому невідомо, слід звернутись до місцевої адміністрації.

10. Зберігання

Зберігайте прилад та комплектуючі в недоступному для дітей темному та сухому приміщенні без мінусових температур. Оптимальна температура зберігання - від 5 до 30 °C. Зберігайте електроінструмент в оригінальному опакуванні.

11. Несправності

Несправність	Можливі причини	Спосіб усунення
Двигун не запускається	a) Запобіжник несправний b) Нема напруги на штекері c) Кабель пошкоджений d) Вимикач/штекер пошкоджений e) З'єднувачі від'єднані від двигуна чи конденсатора f) Газонокосарка не рухається у високій траві g) Корпус газонокосарки засмічений	a) Зверніться до сервіс-центру b) Перевірте кабель і запобіжник c) Перевірте кабель d) Зверніться до сервіс-центру e) Зверніться до сервіс-центру f) Почніть на низькій траві чи на площі, яка вже була покошена; при необхідності змініть висоту різку g) Очистіть корпус газонокосарки, щоб ніж рухався вільно
Потужність мотора падає	a) Трава зависока чи волога b) Корпус забруднений c) Ніж постійно затупляється	a) Скоректуйте висоту різку b) Очистіть корпус c) Замініть ніж
Скошення нерівномірне	a) Ніж затупився b) Неправильна висота різку	a) Замініть чи заточить ніж b) Скоректуйте висоту різку

Важливо! Для захисту, двигун оснащений термореле, яке виключає двигун, коли він перевантажений, і включає його знову після короткого періода охолодження.



D	Konformitätserklärung: Wir erklären Konformität gemäß EU-Richtlinie und Normen für Artikel	HR	IZJAVA O SUKLADNOSTI potvrđuje sljedeću usklađenost prema smjernicama EU i normama za artikl
GB	Declaration of conformity: We declare conformity in accordance with the EU directive and standards for article	BIH	IZJAVA O SUKLADNOSTI potvrđuje sljedeću usklađenost prema smjernicama EU i normama za artikl
F	Déclaration de conformité : Nous déclarons la conformité conformément aux directives et normes UE pour l'article	RS	DEKLARACIJA O USUGLAŠENOST potvrđuje sledeću usklađenost prema smernicama EZ i normama za artikl
I	Dichiarazione di conformità: dichiariamo la conformità secondo la direttiva UE e le norme per l'articolo	TR	Uygunluk Deklarasyonu: AB direktifi ve ürün standartları uyarınca uygunluğunu beyan ederiz
DK	Overensstemmelseerklæring: Vi attesterer overensstemmelse iht. EU-direktiv samt standarder for artikel	RUS	Заявление о соответствии товара: Настоящим удостоверяется, что следующие продукты соответствуют директивам и нормам ЕС
S	Försäkras om överensstämmelse: Vi förklarar följande överensstämmelse enl. EU-direktiv och standarder för artikeln	EE	Vastavusdeklaratsioon: Tõendame toote vastavust EL direktiivile ja standarditele
CZ	Prohlášení o shodě: Prohlašujeme shodu podle směrnice EU a norem pro výrobek	LV	Atbilstības deklarācija: Mēs apliecinām atbilstību ES direktīvai un standartiem tālāk minētajām precēm
SK	Vyhlasenie o zhode: Vyhlasujeme zhodu podľa smernice EÚ a noriem pre výrobok	LT	Atitikties deklaracija: deklaruojame, kad gaminys atitinka ES direktyvą ir standartus
NL	Conformiteitsverklaring: wij verklaren conformiteit conform EU-richtlijn en normen voor artikel	PL	Deklaracja Zgodności - deklarujemy zgodność wymienionego poniżej artykułu z następującymi normami na podstawie dyrektywy EU
E	Declaración de conformidad: declaramos la conformidad a tenor de la directiva y normas de la UE para el artículo	BG	Декларация за съответствие: Ние декларираме съответствие на Директивите и нормите (ЕС) за изделия
FIN	Standardinmukaisuustodistus: Me vakuutamme, että EU-direktiivin ja standardien vaatimukset täyttävät tuotteelle	UKR	Декларація відповідності: ми заявляємо про відповідність згідно з Директивою ЄС та стандартами стосовно артикула
SLO	IZJAVA O SKLADNOSTI potrjuje sledečo skladnost s smernico EU in standardi za izdelek	MK	Изјава за сообразност: Изјавуваме сообразност со регулативата и со нормите на ЕУ за артикли
H	Konformitási nyilatkozat: Az EU-irányvonal és normák szerinti konformitást jelentsük ki a cikkhez	N	Samsvarserklæring: Vi erklærer samsvar i henhold til EU-direktiv og standarder for artikkel
RO	Declarație de conformitate: Declărăm conformitate conform directivei și normelor UE pentru articolul	IS	Samræmisýfirlýsing: Við útskrðum samræmi við EU-reglugerð og stöðlum fyrir vörutegund
GR	Δήλωση συμμόρφωσης: Δηλώνουμε συμμόρφωση σύμφωνα με Οδηγία Εε και πρότυπα για τα προϊόντα		
P	Declaração de conformidade: Declaramos a conformidade de acordo com a diretiva CE e normas para o artigo		

Elektro-Rasenmäher* GC-EM 1000/32 (Einhell)

☐ 2014/29/EU	☒ 2006/42/EC
☐ 2005/32/EC_2009/125/EC	☐ Annex IV Notified Body: Reg. No.:
☐ (EU)2015/1188	
☐ 2014/35/EU	☒ 2000/14/EC_2005/88/EC
☐ 2006/28/EC	☐ Annex V
☒ 2014/30/EU	☒ Annex VI
☐ 2014/32/EU	Noise: measured $L_{WA} = 92,7$ dB (A); guaranteed $L_{WA} = 95$ dB (A)
☐ 2014/53/EU	P = 1 kW; L/Ø = 32 cm
☐ 2014/68/EU	Notified Body: TÜV SÜD Industrie Service GmbH (NB 0036)
☐ (EU)2016/426	☐ 2012/46/EU_(EU)2016/1628
Notified Body:	Emission No.:
☐ (EU)2016/425	
☒ 2011/65/EU_(EU)2015/863	

Standard references: EN 62841-1; EN IEC 62841-4-3;
EN IEC 55014-1; EN IEC 55014-2; EN IEC 61000-3-2; EN 61000-3-3

Einhell Germany AG · Wiesenweg 22 · D-94405 Landau/Isar

Landau/Isar, den 11.04.2023

Andreas Weichselgartner/General-Manager

Bobby Chen/Product Management

First CE: 2023

Art.-No.: 34.000.70 I.-No.: 21012

Subject to change without notice

Archive-File/Record: NAPR024464

Documents registrar: Thomas Fischer
Wiesenweg 22, D-94405 Landau/Isar

* GB Electric Lawn Mower · F Tondeuse à gazon électrique · I Tosaerba elettrico · DK/N El-dreven græsslåmaskine · S Elgräsklippare · CZ Elektrická sekačka · SK Elektrická kosačka · NL Elektrische gazonmaaier · E Cortacésped eléctrico · FIN Sähkökäyttöinen ruohonleikkuri · SLO Električna kosilnica · H Elektromos-fűnyírógép · RO Motocoseitoare electrică · GR Ηλεκτρικό χλοοκοπτικό · P Corta-relvas eléctrico · HR/BIH Električna kosilica za travu · RS Električna kosilica · PL Kosiarzka elektryczna · TR Elektrikli Çim Bıçma Makinesi · RUS Электрическая машина для подстригания газона · EE Elektriline murumiduk · LV Elektriskais zāliena pļaujmašīna · LT Elektrinė vejapjovė · BG Электрическа градинаска косачка · UKR Електрична газоносорка · MK Електро-тревокосајла · NO Elektrisk plenklipper · IS Rafmagns-slátuvél

Декларація про відповідність продукції вимогам Технічних регламентів

Найменування та адреса виробника або його уповноваженого представника (Декларант): ТОВ "ХАНС АЙНХЕЛЬ УКРАЇНА" (юридична адреса: Україна, 08130, Київ, обл., Бучанський р-н, с. Петропавлівська Борщагівка, вул. Соборна, буд.2В), код за ЄДРПОУ 38275500 в особі уповноваженого представника Кузьмич М.Л. на підставі Довіреності від 08/03/2023 року.

підтверджує, що продукція торгової марки "EINHELL": Газонокосарки електричні та запасні частини до них моделей GC-EM 1600/37, GC-EM 1800/43, GC-EM 1500/36, GC-EM 1032, GC-EM 1437, GC-EM 1743 HW, GC-EM 1000/32,

код УКТ ЗЕД 8433

виробництва компанії «Айнхель Джермані АГ», індекс 94405, 22, Візенберг, 94405 Ландау на Ізарі, Федеративна Республіка Німеччина; на підприємстві «Hansi Anhui Far East Ltd.», 77 Gloucester Road, 12/F, Fortis Bank Tower, Hong Kong, Китай;

яка виготовляється серійно

відповідає вимогам Технічних регламентів:

Назва технічного регламенту	Нормативні документи
Технічний регламент безпеки машин (Постанова КМУ №62 від 30.01.2013 р.)	ДСТУ EN 62841-1:2016 (EN 62841-1:2015, IDT), ДСТУ EN IEC 62841-4-3:2022 (EN IEC 62841-4-3:2021/A11:2021, IDT). Зміна № 11:2022
Технічний регламент з електромагнітної сумісності обладнання (Постанова КМУ № 1077 від 16.12.2015 р.) і Технічний регламент низьковольтного електричного обладнання (Постанова КМУ №1067 від 16.12.15 р.)	ДСТУ EN 61000-3-2:2019 (EN IEC 61000-3-2:2019, IDT; IEC 61000-3-2:2018, IDT), ДСТУ EN 61000-3-3:2017 (EN 61000-3-3:2013, IDT; IEC 61000-3-3:2013, IDT), ДСТУ EN 55014-1:2016 (EN 55014-1:2006; EN 55014-1:2006/A1:2009; EN 55014-1:2006/A1:2011, IDT), ДСТУ EN 55014-2:2015 (EN 55014-2:1997, IDT)
Технічний регламент обмеження використання деяких небезпечних речовин в електричному та електронному обладнанні	ДСТУ EN 50581:2014
Технічний регламент шумового випромінювання у навколишнє середовище від обладнання, що використовується ззовні приміщень (Постанова КМУ № 1186 від 04.12.2019 р.)	ДСТУ EN ISO 3744:2018 (EN ISO 3744:1995, IDT; ISO 3744:1994, IDT); ДСТУ EN ISO 3746:2018 (EN ISO 3746:1995, IDT; ISO 3746:1995, IDT)

Останні дві цифри року, в якому було нанесено маркування знаком відповідності вимогам Технічних регламентів: 24.

Декларація складена під цілковиту відповідальність декларанта.

Директор



Кузьмич М.Л.

Зареєстровано «08» січня 2024 р.

Дійсна до 31.12.2027 р.

Достовірність зазначеної інформації та дійсність реєстрації декларації про відповідність можна перевірити за телефоном +38 044 384 28 90